

MONOD

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

CE



5 years warranty



Indirect emission



UGR < 19



IP 40



3000K/4000K



CRI > 90



Eye safety: RG0/RG1



Mac Adams 3



L80/B10 > 50.000h

220-240V AC 50-60Hz; CLASSE/CLASS I

ATTENZIONE! Rischio fotobiologico: gruppo di rischio 1

CAUTION! Photobiological safety: risk group 1

MADE IN ITALY

// **Avvertenze.** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

// **Warning.** The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products.

ISMN

2009/125/CE - Energy-related-Products (ErP)			
I	- classe di efficienza energetica LED	3000K	
EN	- LED energy efficiency class		
DE	- LED Energieeffizienzklassen		
FR	- classes d'efficacité énergétique LED		
ES	- clase energética LED		
PT	- classe de eficiência energética LED		
NL	- LED energie-efficiëntieklassen		
		F	
		4000K	
		F	

Attenzione: questo foglio contiene informazioni e suggerimenti importanti. Si prega di leggerlo per intero prima di procedere con l'installazione degli apparecchi.

Attention: this paper contains important info and tips. Please read the full paper before to proceed with installation.

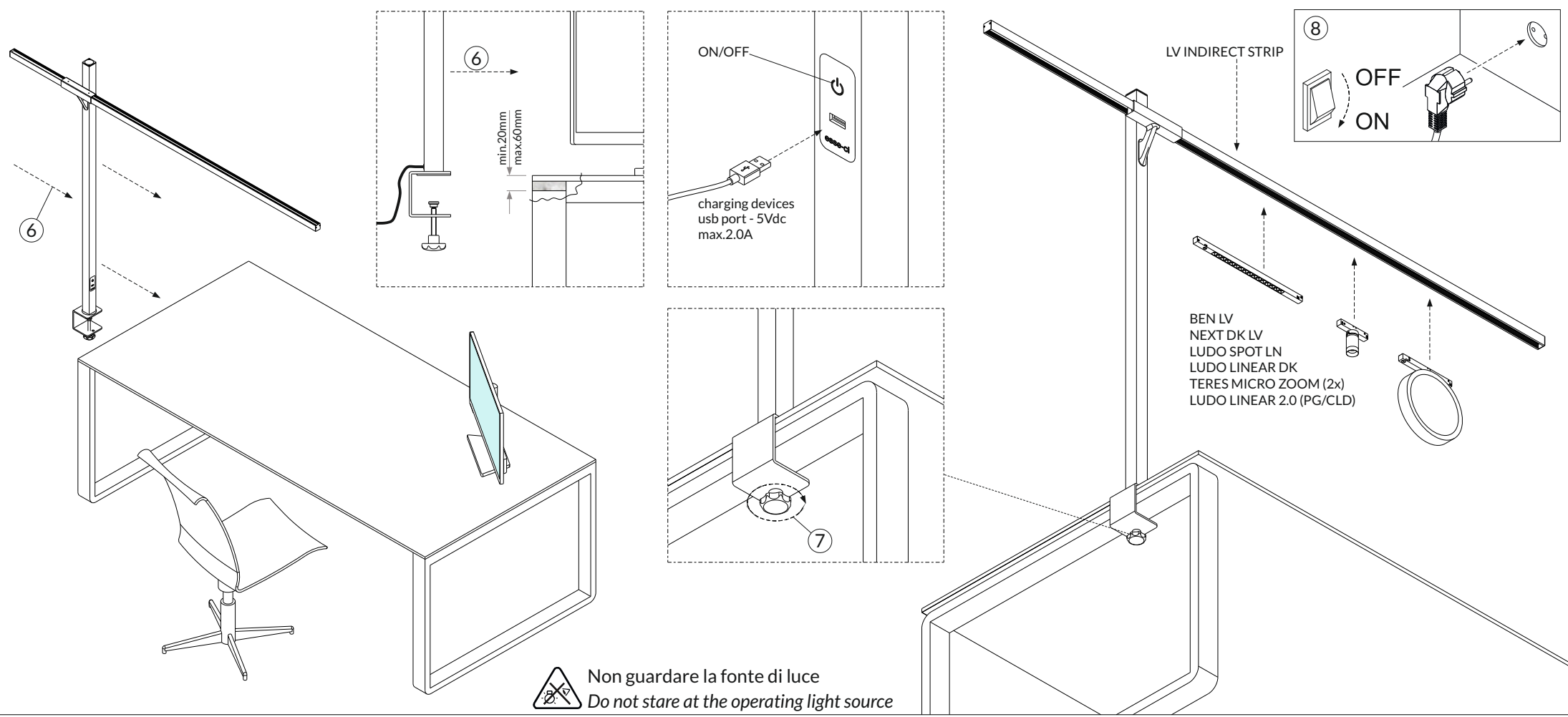
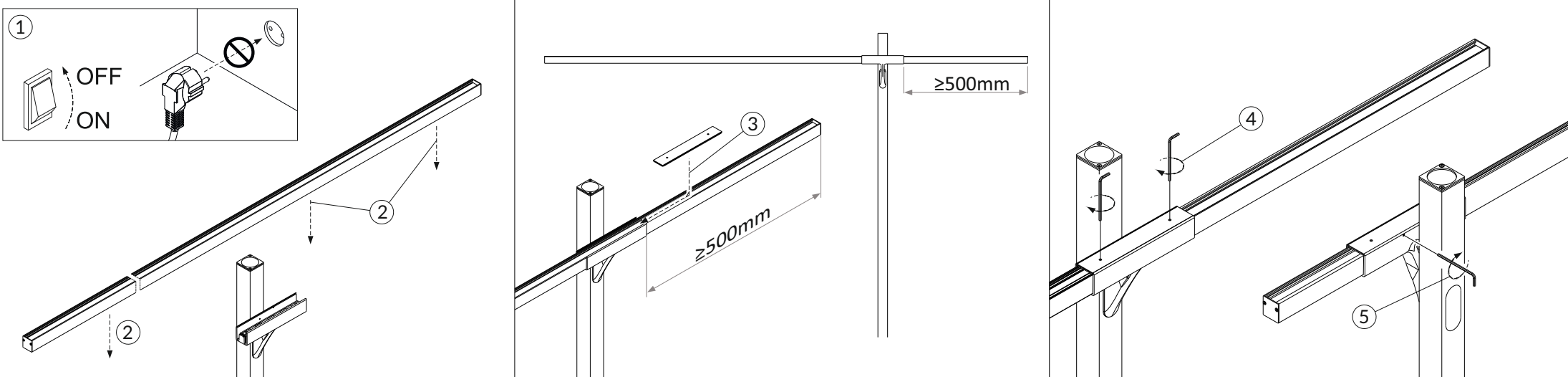


Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i guanti in dotazione.

Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use the gloves supplied.



Attenzione: NON ADATTO ALL'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO
Attention: NOT SUITABLE FOR OUTDOOR APPLICATION



MONOD FLOOR

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

CE



5 years warranty



Indirect emission



UGR < 19



IP 40



3000K/4000K



CRI > 90



Eye safety: RG0/RG1



Mac Adams 3



L80/B10 > 50.000h

220-240V AC 50-60Hz; CLASSE/CLASS I

ATTENZIONE! Rischio fotobiologico: gruppo di rischio 1

CAUTION! Photobiological safety: risk group 1

MADE IN ITALY

// **Avvertenze.** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

// **Warning.** The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products.

ISMNF

2009/125/CE - Energy-related-Products (ErP)			
I	- classe di efficienza energetica LED	3000K	
EN	- LED energy efficiency class		
DE	- LED Energieeffizienzklassen		
FR	- classes d'efficacité énergétique LED		
ES	- clase energética LED		
PT	- classe de eficiência energética LED		
NL	- LED energie-efficiëntieklassen		
		F	
		4000K	
		F	

Attenzione: questo foglio contiene informazioni e suggerimenti importanti. Si prega di leggerlo per intero prima di procedere con l'installazione degli apparecchi.

Attention: this paper contains important info and tips. Please read the full paper before to proceed with installation.

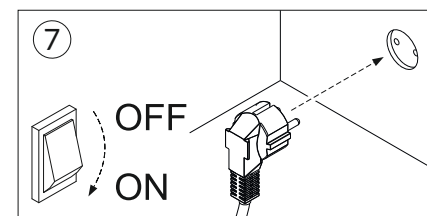
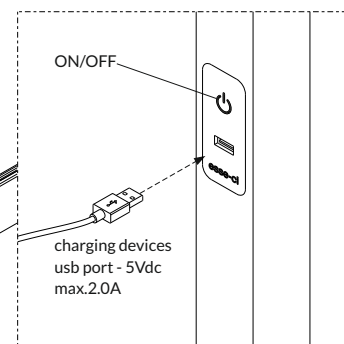
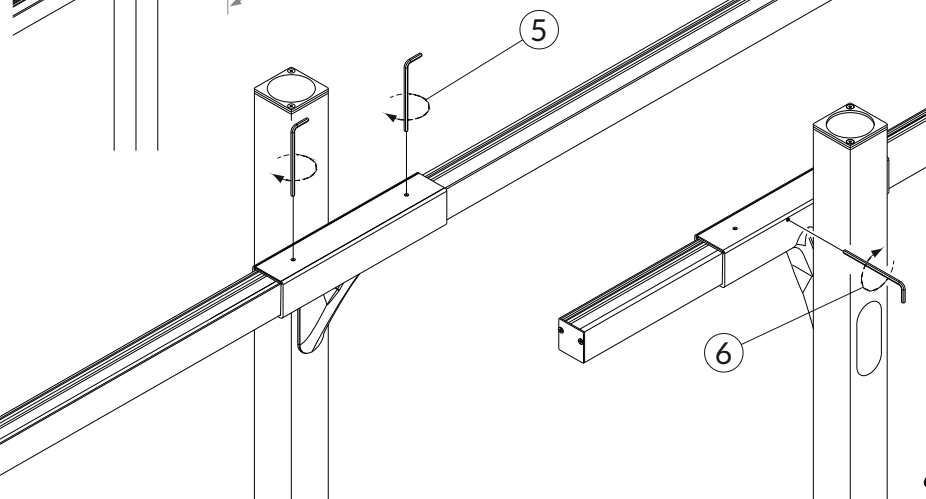
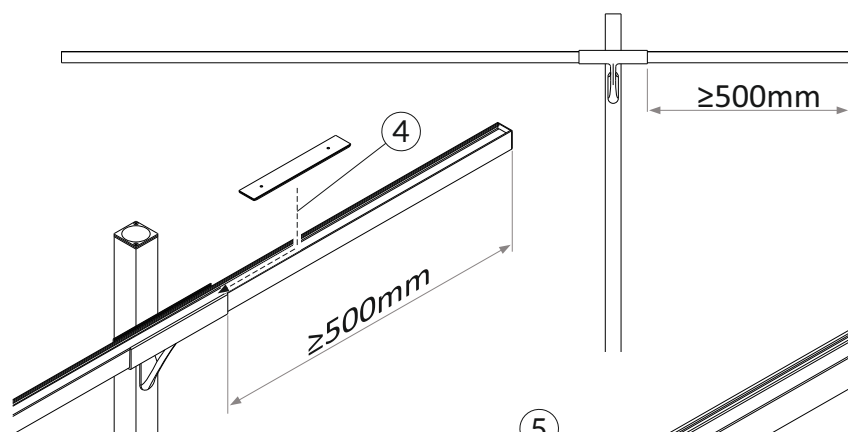
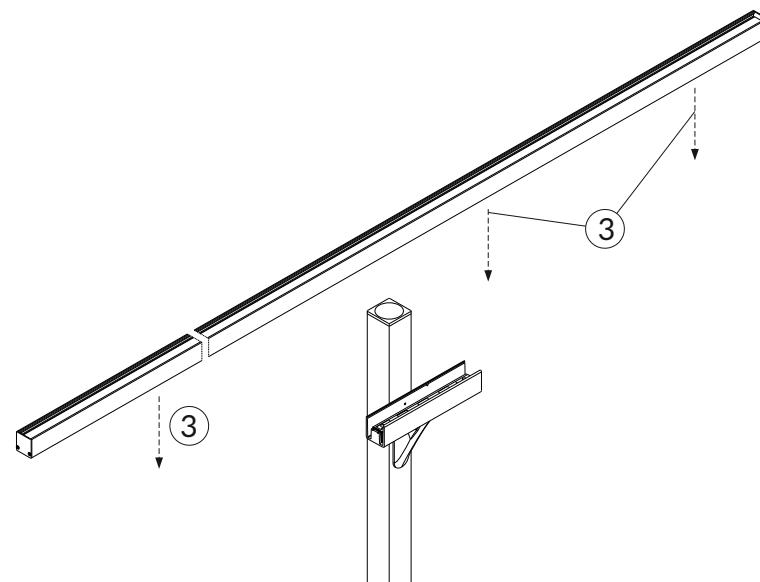
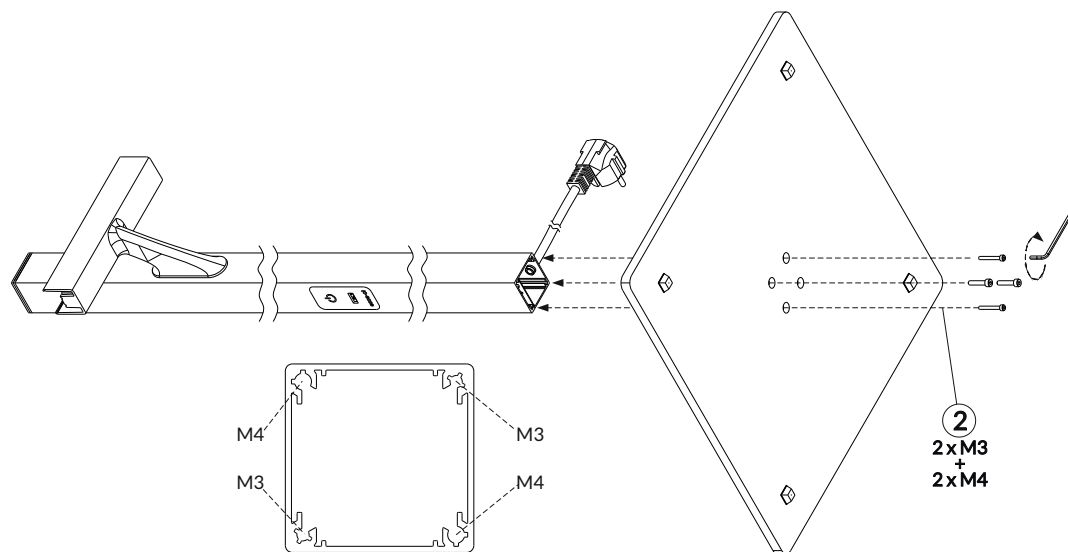
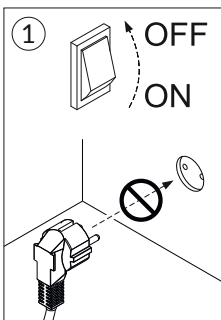


Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i guanti in dotazione.

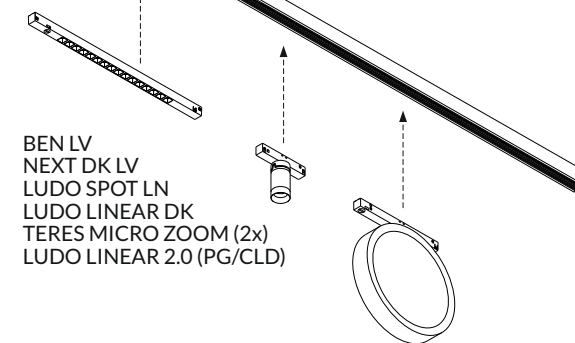
Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use the gloves supplied.



Attenzione: NON ADATTO ALL'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO
Attention: NOT SUITABLE FOR OUTDOOR APPLICATION



LV INDIRECT STRIP



Non guardare la fonte di luce
Do not stare at the operating light source

MONOD-LV INDIRECT STRIP

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

CE



5 years warranty



Indirect emission



UGR < 19



IP 20



3000K/4000K



CRI > 90



Eye safety: RG0/RG1



Mac Adams 3



L80/B10 > 50.000h

48Vdc; CLASSE/CLASS III

ATTENZIONE! Rischio fotobiologico: gruppo di rischio 1

CAUTION! Photobiological safety: risk group 1

MADE IN ITALY

// **Avvertenze.** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

// **Warning.** The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products.

ISMNISL

2009/125/CE - Energy-related-Products (ErP)			
I	- classe di efficienza energetica LED	3000K	
EN	- LED energy efficiency class		
DE	- LED Energieeffizienzklassen		
FR	- classes d'efficacité énergétique LED		
ES	- clase energética LED		
PT	- classe de eficiência energética LED		
NL	- LED energie-efficiëntieklassen		
		F	
		4000K	
		F	

Attenzione: questo foglio contiene informazioni e suggerimenti importanti. Si prega di leggerlo per intero prima di procedere con l'installazione degli apparecchi.

Attention: this paper contains important info and tips. Please read the full paper before to proceed with installation.



Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete ed utilizzare i guanti in dotazione.

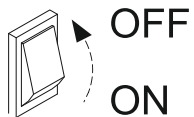
Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit. Use the gloves supplied.



Attenzione: NON ADATTO ALL'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO
Attention: NOT SUITABLE FOR OUTDOOR APPLICATION

①

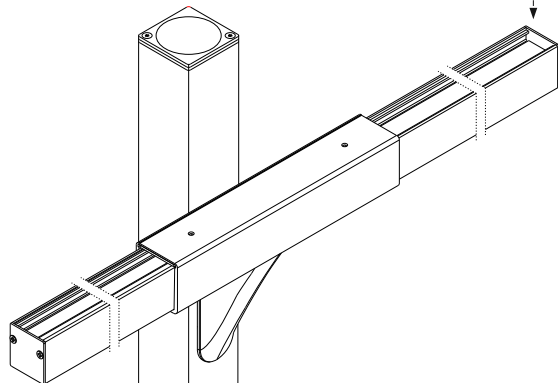
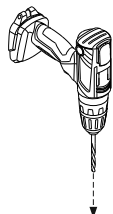
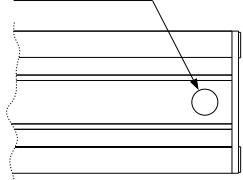
Prima di ogni operazione
Before of any operation



②



Ø8



Non guardare la fonte di luce
Do not stare at the operating light source

⑦

③

④

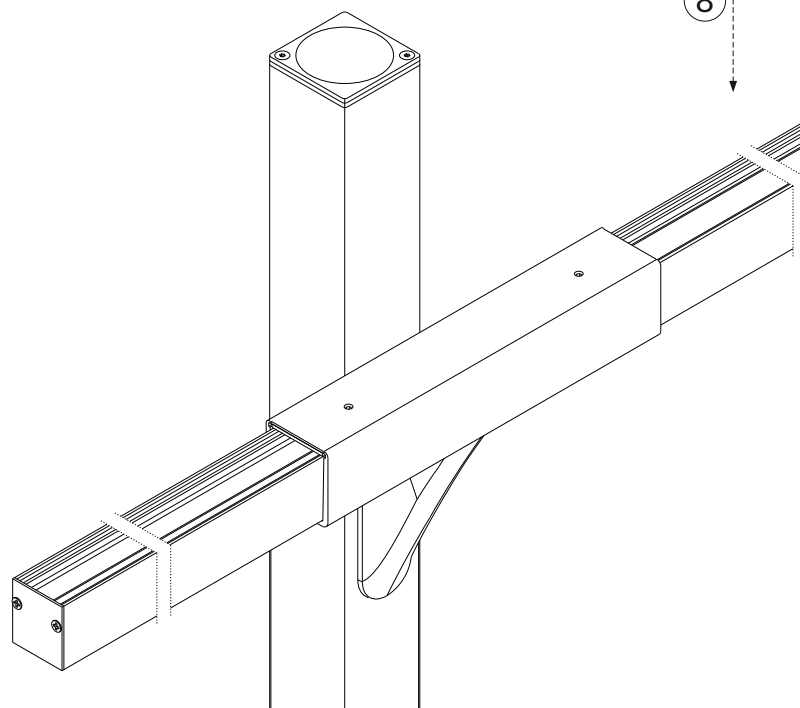
⑦

④

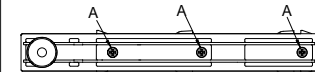
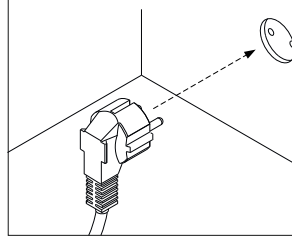
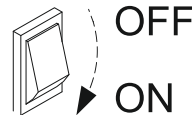
⑧

⑥

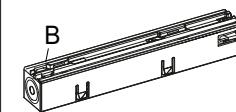
⑤



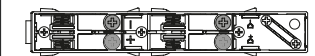
⑨



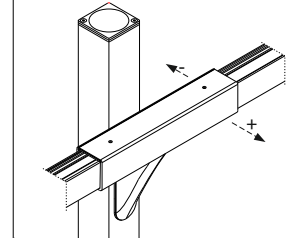
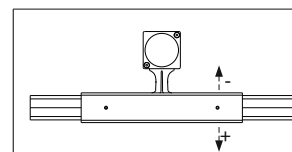
Rimuovere il coperchio svitando le 3 viti «A»;
Remove the end power feed cover by loosening the three «A» screws



Sfondare la parete «B» e far passare il cavo attraverso il foro;
Apply force to removable section «B» and feed the wires through the hole;



Effettuare il cablaggio dei contatti rispettando la marchiatura Vn/+-/-;
Wire the contacts to the end power feed cover taking care to the markings Vn/+-/-;



Infine ricollocare il coperchio mediante le tre viti «A»;
Lastly, put the cover back on tightening the three «A» screws;